



TRONA DE VIAJE

INSTRUCCIONES DE USO

REF. 16348-16331- 18687 - 18694 - 18700



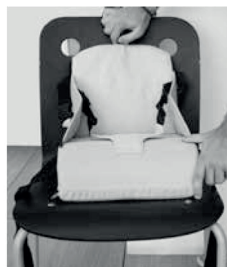
**Este producto cumple con la normativa
EN 16120:2012+A2:2016**

**¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR
PARA REFERENCIA FUTURA.**



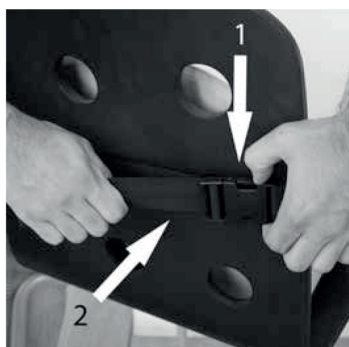
INSTRUCCIONES DE USO

PASO 1. Para abrir y desplegar las trona, tire del velcro y abra las cremalleras de los laterales para poder desplegar la trona sobre el asiento de la silla.



PASO 2. Cierre en primer lugar el broche inferior del asiento. Cuando oiga “click” ajústelo para evitar que la trona se desplace sobre la superficie del asiento. A continuación repita el procedimiento con el cierre del respaldo.

ES



PASO 3. Para hacer uso del arnés, sujete siempre al bebé con el cinturón de seguridad. Abroche los dos cierres laterales. Estarán debidamente bloqueados cuando escuche “click”.



ADVERTENCIA: Antes de usar el producto asegúrese de que el asiento está correctamente fijado a la silla para evitar que se mueva.

PASO 4. Para guardar la trona, desabroche las correas del asiento y el respaldo. Recoga hacia adentro las correas del respaldo, cierre las cremalleras laterales y fije el cierre de velcro.



DESENFUNDADO

Desabroche la cremallera de la parte inferior del asiento y extraiga el textil para poder limpiarlo.



ADVERTENCIAS

- No dejar nunca al niño desatendido.
- Utilizar siempre los sistemas de retención del niño y de sujeción de la silla.
- Garantizar que el sistema de sujeción de la silla está correctamente instalado y ajustado antes de la utilización.
- Verificar siempre la seguridad y la estabilidad del asiento montado en la silla antes de la utilización.
- No utilizar este elevador de asiento sobre taburetes o bancos.
- No utilizar el artículo si alguna parte está rota, deteriorada o perdida.
- No utilizar accesorios ni repuestos que no estén aprobados por el fabricante.

INFORMACIÓN ADICIONAL

- Este producto está pensado para niños que pueden sentarse sin ayuda (mínimo 6 meses) y hasta 36 meses o un peso máximo de 15 kg.
- Para este tipo de asientos elevadores las dimensiones mínimas de la silla de adultos deben ser:
 - Profundidad mínima del asiento: 28 cm.
 - Anchura mínima del asiento: 32 cm.
 - Altura mínima del respaldo: 38 cm.



SEGURIDAD Y CUIDADOS

- Evite la exposición del sol o los lavados inadecuados que podrían dañar los colores del producto. En caso de que se humedezcan por accidente algunas partes del asiento, séquelas enseguida.
- Nunca deje el producto cerca de cualquier fuente de calor extrema o fuego.
- Lave el producto con un paño suave y no use detergentes o productos abrasivos.

IMPORTANTE

Asegurese que la silla para adultos junto con el asiento elevador están colocados en una posición en la que el niño no sea capaz de utilizar los pies para empujar contra la mesa o cualquier otra estructura, ya que esto puede causar que la silla de adultos que sostiene el elevador vuelque.

GARANTÍA

Este producto dispone del período de garantía legal vigente para cualquier problema no relacionado con el uso inadecuado del producto.

Gracias
POR ADQUIRIR UN
PRODUCTO ASALVO.



www.asalvo.com

Síguenos



Importado por Estar Asalvo S.L.
CIF B91234286

Pol. Ind. Hacienda Dolores, 2, C/2· 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla
Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: info@asalvo.com

www.asalvo.com



TRAVEL HIGHCHAIR

INSTRUCTIONS FOR USE

REF. 16348-16331- 18687 - 18694 - 18700



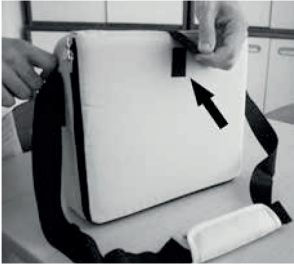
**This product complies with
EN 16120:2012+A2:2016**

**IMPORTANT!
KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

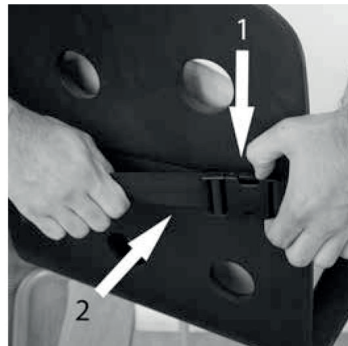


INSTRUCTIONS FOR USE

STEP 1. To open and deploy high chair, Velcro strap and zippers open side to deploy the chair on the seat of the chair.



STEP 2. Close the lower pin seat first. When you hear “click” adjust to prevent the chair from moving on the seat surface. Then repeat the procedure with the closing of the backrest.



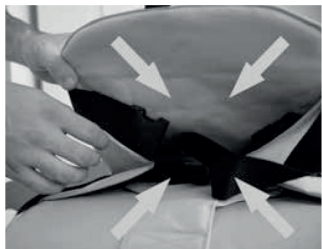
STEP 3. To use the harness, always holding the baby with the belt. Fasten the two side locks. They will be properly locked when you hear “click”.



ADVERTENCIA: Before using the product make sure the seat is properly secured to the chair to prevent it from moving.



STEP 4. To save the chair, unbuckle the seat belts and backrest. I picked up inside the backrest straps, close the side zippers and fasten the Velcro.



UNSHEATHED

Zipper unzipping bottom of the seat and pull the fabric for cleaning.



WARNINGS

- Never leave child unattended.
- Always use the restraint system and check that it is properly installed.
- Always use the cleat to the chair and check that it is properly installed before use.
- Always review the security and stability of the booster seat in the chair adult before use.
- Do not use the booster seat on stools or benches.
- Do not use the article if any part is broken, damaged or lost.
- Do not use not authorized by the manufacturer.

ADDITIONAL INFORMATION

- This product is intended for children who can sit up unassisted and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
- For this type of booster seat, the minimum dimensions of the adult chair must be:
 - Minimum depth of the seat: 28 cm.
 - Minimum width of the seat: 32 cm.
 - Minimum backrest height: 38 cm.



SAFETY AND CARE

- Avoid sun exposure or inadequate washes that could damage the product colors. If accidentally moistened seat parts, dry them immediately.
- Never leave the product near any source of extreme heat or fire.
- Wash the product with a soft cloth and do not use detergents or abrasive products.

IMPORTANT

Make sure an adult's chair with the seat is placed in a position in which the child is not able to use your feet to push the table or any structure as this may cause danger of tipping.

WARRANTY

This product has the current legal warranty period for any problems not related to improper use of the product.

Thank you

FOR PURCHASING
ASALVO PRODUCT.



www.asalvo.com

Follow us



Imported by Estar Asalvo S.L.
CIF B91234286

Pol. Ind. Hacienda Dolores, 2, C/2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla
Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: info@asalvo.com

www.asalvo.com



CADEIRA DE VIAGEM

INSTRUÇÕES DE USO

REF. 16348-16331- 18687 - 18694 - 18700



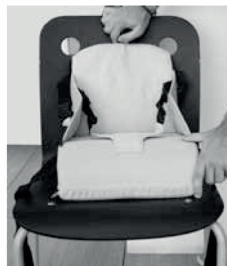
**Este produto está em conformidade com
EN 16120:2012+A2:2016**

**IMPORTANTE!
Conservar para futuras**



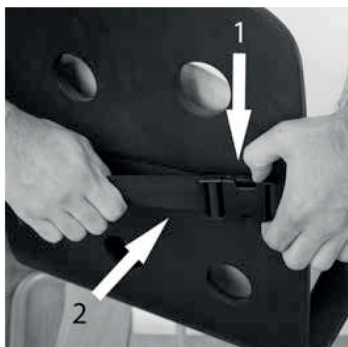
INSTRUÇÕES DE USO

PASSO 1. Para abrir e implantar cadeira alta, cinta de velcro e zíperes lado aberto para implantar a cadeira no assento da cadeira.



PASSO 2. Feche o assento do pino inferior primeiro. Quando você ouve "Clique em" Ajustar para evitar que a cadeira se mova na superfície do assento. Em seguida, repita o procedimento com o fechamento do encosto.

PT



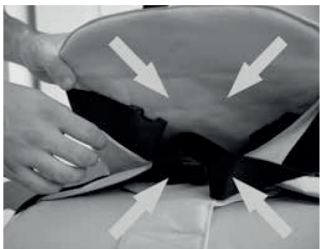
PASSO 3. Para usar o cinto, sempre segurando o bebê com o cinto. Aperte os dois fechos laterais. Eles serão devidamente bloqueado quando você ouve "clique".



ADVERTENCIA: Antes de utilizar o produto certifique-se o assento está devidamente presa à cadeira para evitar que se mova.



PASSO 4. Para salvar a cadeira, desatar os cintos de segurança e encosto. Peguei no interior das tiras de encosto, fechar os zíperes laterais e prenda o velcro.



UNSHEATHED

Zipper descompactação parte inferior do assento e puxar o tecido para limpeza.



AVISOS

- Nunca deixe uma criança sozinha.
- Utilize sempre o sistema de retenção e verifique se ele está instalado corretamente.
- Sempre use o grampo para a cadeira e verifique se ele está instalado corretamente antes de usar.
- Sempre avaliar a segurança ea estabilidade do assento de elevação no adulto cadeira antes do uso.
- Não use o assento de elevação em bancos ou bancos.
- Não utilize o artigo, se uma peça está quebrado, danificado ou perdido.
- Não use não autorizadas pelo fabricante.

INFORMAÇÃO ADICIONAL

- Este produto é destinado para as crianças que pode sentar-se sem ajuda e até 3 anos ou com peso máximo de 15 kg.
- Para este tipo de assento elevatório, as dimensões mínimas da cadeira de adulto devem ser:
 - Profundidade mínima do assento: 28 cm.
 - Largura mínima do assento: 32 cm.
 - Altura mínima do encosto: 38 cm.



SEGURANÇA E CUIDADO

- Evite a exposição ao sol ou lavagens inadequadas que possam danificar as cores do produto. Se estiver acidentalmente humedecido, retire-os imediatamente.
- Nunca deixe o produto perto de qualquer fonte de fogo ou fogo extremo.
- Lave o produto com um pano macio e não use detergentes ou produtos abrasivos.

IMPORTANTE

Certifique-se de que a cadeira de um adulto com o assento seja colocada em uma posição em que a criança não possa usar seus pés para empurrar a mesa ou qualquer estrutura, pois isso pode causar perigo de propina.

GARANTIA

Este produto tem o período de garantia legal atual para quaisquer problemas não relacionados ao uso indevido do produto.

Obrigado

POR COMPRAR UN
PRODUTO ASALVO



www.asalvo.com

Siga-nos



Importado por Estar Asalvo S.L.
CIF B91234286

Pol. Ind. Hacienda Dolores, 2, C/2· 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla
Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: info@asalvo.com

www.asalvo.com



SIÈGE RÉHAUSSEUR DE VOYAGE

MODE D'EMPLOI
REF. 16348-16331- 18687 - 18694 - 18700



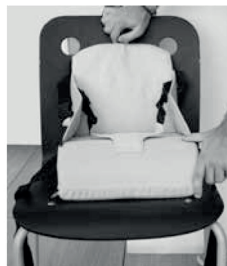
**Conforme à la Norme:
EN 16120:2012+A2:2016**

**IMPORTANT: CONSERVER POUR LES AVENIRS
CONSULTATIONS, LISEZ ATTENTIVEMENT**

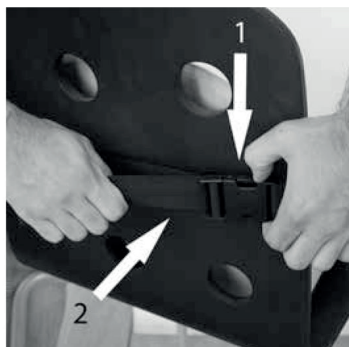


MODE D'EMPLOI

ÉTAPE 1 Pour ouvrir et déplier le siège rehausseur, tirez sur l'attache velcro puis ouvrez les fermetures éclair latérales afin de pouvoir placer le siège rehausseur sur le dossier de la chaise.



ÉTAPE 2 Clipsez la sangle inférieure du siège en premier. Après avoir entendu le « clic », réglez bien la sangle pour éviter que le siège rehausseur ne bouge ou glisse sur la chaise. Répétez ensuite le même processus, cette fois avec la fermeture arrière du dossier.



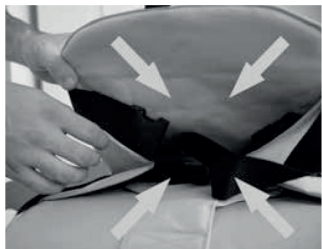
ÉTAPE 3 Avant d'utiliser le harnais, veillez à toujours attacher le bébé avec la ceinture de sécurité. Clipsez les deux attaches latérales. Si vous entendez un « clic », c'est que le mécanisme est bien attaché.



AVERTISSEMENT : Avant d'utiliser le produit, veillez à ce que le siège rehausseur soit bien fixé à la chaise, pour éviter qu'il bouge.



ÉTAPE 4 Pour ranger le siège rehausseur, détachez les sangles de l'assise et du dossier. Enlevez les sangles du dossier et placez-les à l'intérieur du siège ; fermez les fermetures éclair latérales, en terminant par l'attache velcro.



ENTRETIEN

Ouvrez la fermeture éclair inférieure du siège et sortez la partie textile pour la nettoyer.



AVERTISSEMENT

- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Utilisez toujours le système de retenue et veillez à ce qu'il soit bien fixé à la chaise.
- Avant toute utilisation, assurez-vous que le système de retenue est correctement installé et réglé.
- Avant toute utilisation, vérifiez que l'ensemble des conditions de sécurité sont réunies et que la chaise est stable.
- N'utilisez pas ce siège rehausseur sur des tabourets ou des bancs.
- N'utilisez pas ce produit si l'une des parties est cassée, abîmée ou manquante.
- N'utilisez pas des accessoires ou des pièces de rechange non-approuvées par le fabricant.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES :

- Ce produit est adapté aux enfants capables de s'asseoir seuls (âgés de 6 mois minimum), jusqu'à l'âge de 36 mois et pour un poids de 15 kg maximum.
- Pour ce type de rehausseur, les dimensions minimales de la chaise adulte doivent être :
 - Profondeur minimale de l'assise : 28 cm.
 - Largeur minimale de l'assise : 32 cm.
 - Hauteur minimale du dossier : 38 cm.



SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

- Évitez l'exposition au soleil ou un lavage inapproprié qui pourrait endommager les couleurs du produit. Si certaines parties du siège rehausseur sont accidentellement mouillées, séchez-les immédiatement.
- Ne laissez jamais le produit près d'une forte source de chaleur ou d'une substance inflammable.
- Nettoyez le produit avec un chiffon doux et n'utilisez pas de détergents ou produits abrasifs.

IMPORTANT

Assurez-vous que la chaise pour adulte et le siège rehausseur sont placés dans une position telle que l'enfant ne puisse pas utiliser ses pieds pour pousser contre la table ou toute autre structure ; la chaise pour adulte sur laquelle est placé le rehausseur pourrait alors se renverser.

GARANTIE

Pour tout incident sans lien avec une mauvaise utilisation, ce produit dispose d'une période de garantie légale en vigueur.

Merci

POUR L'ACHAT
PRODUIT ASALVO.



www.asalvo.com

Suivez-nous



Importé pour Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

PI Hacienda Dolores, c/ Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205

email: info@asalvo.com

www.asalvo.com



REISE-KINDERSTUHL

GEBRAUCHSANWEISUNG

REF. 16348-16331- 18687 - 18694 - 18700



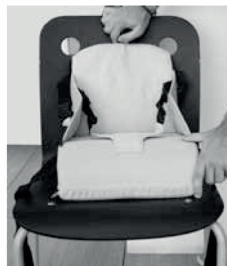
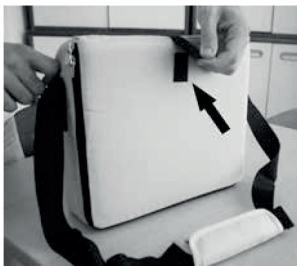
**Konform zu Normativ:
EN 16120:2012+A2:2016**

**WICHTIG: FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ
AUFBEWAHREN, BITTE SORGFÄLTIG LESEN**

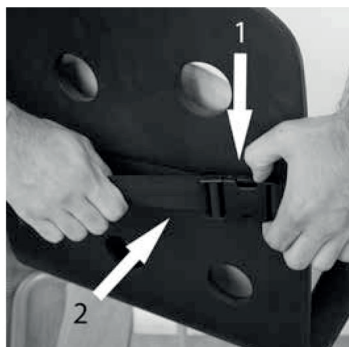


GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHRITT 1: Um den Kinderstuhl zu öffnen und zu entfalten, ziehen Sie den Klettverschluss und öffnen Sie die Seitenreißverschlüsse, so dass der Kinderstuhl auf dem Sitz des Stuhls aufgeklappt werden kann.



SCHRITT 2: Schließen Sie zuerst die untere Sitzklammer. Wenn Sie "Klicken" hören, stellen Sie diese so ein, dass sich der Kinderstuhl nicht über die Sitzfläche beugt. Wiederholen Sie dann den Vorgang mit dem Schließen der Rückenlehne.



SCHRITT 3: Um das Gurtzeug zu verwenden, befestigen Sie das Baby immer mit dem Sicherheitsgurt. Befestigen Sie die beiden seitlichen Verschlüsse. Sie sind ordnungsgemäß gesperrt, wenn Sie "Klicken" hören.



WARNUNG: Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Produkts, dass der Sitz richtig am Stuhl befestigt ist, damit er sich nicht bewegt.

SCHRITT 4: Um den Kinderstuhl zu verstauen, schnallen Sie die Gurte für Sitz und Rückenlehne ab. Ziehen Sie die Rückenbänder nach innen zurück, schließen Sie die Seitenreißverschlüsse und befestigen Sie den Klettverschluss.



ABZIEHEN

Öffnen Sie den Reißverschluss an der Unterseite des Sitzes und entfernen Sie den Stoff zur Reinigung.



WARNUNG

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie immer Kinderrückhalteeinrichtungen und Stuhlrückhaltesysteme.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass das Rückhaltesystem des Stuhls richtig installiert und eingestellt ist.
- Überprüfen Sie vor der Benutzung immer die Sicherheit und Stabilität des am Stuhl montierten Sitzes.
- Verwenden Sie diesen Sitzhub nicht für Hocker oder Bänke.
- Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn Teile beschädigt, beschädigt oder verloren gehen.
- Verwenden Sie keine Zubehör- oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller freigegeben sind.

WEITERE INFORMATIONEN

- Dieses Produkt ist für Kinder gedacht, die ohne Hilfe sitzen können (mindestens 6 Monate) und bis zu 36 Monate oder einem maximalen Gewicht von 15 kg.
- Für diesen Sitzhöhungstyp müssen die Mindestmaße des Erwachsenenstuhls sein:
- Mindestdtiefe der Sitzfläche: 28 cm.
- Mindestbreite der Sitzfläche: 32 cm.
- Mindesthöhe der Rückenlehne: 38 cm.



SICHERHEIT UND PFLEGE

- Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung oder unsachgemäßes Waschen, das die Produktfarben beschädigen könnte. Sollten Teile des Sitzes versehentlich nass werden, trocknen Sie sie sofort.
- Lassen Sie das Produkt niemals in der Nähe von extremen Hitze- oder Feuerquellen liegen.
- Waschen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch und verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuermittel.

WICHTIG

Stellen Sie sicher, dass der Erwachsenenstuhl und der Kindersitz in eine Position gebracht werden, in der das Kind nicht in der Lage ist, seine Füße zu benutzen, um gegen den Tisch oder eine andere Struktur zu drücken, da dies dazu führen kann, dass der Erwachsenenstuhl, der den Kindersitz hält, umkippt.

GARANTIE

Für dieses Produkt gilt eine gesetzliche Garantiezeit für alle Probleme, die nicht mit einer unsachgemäßen Verwendung des Produkts zusammenhängen.

*Vielen
dank*
DER KAUF EINES
ASALVO PRODUKT



www.asalvo.com

Folgen



Eingeführt von Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

PI Hacienda Dolores, c/ Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205

email: info@asalvo.com

www.asalvo.com



SEGGIOLINO DA VIAGGIO

ISTRUZIONI PER L'USO

REF. 16348-16331- 18687 - 18694 - 18700



**Conforme alla norma:
EN 16120:2012+A2:2016**

**IMPORTANTE : UN CONSERVARE PER RIFERIMENTO
FUTURO, LEGGERE ATTENTAMENTE**

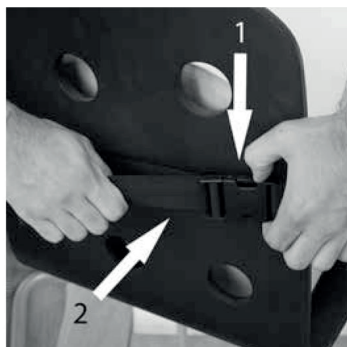


ISTRUZIONI PER L'USO

PUNTO 1. Per aprire e stendere il seggiolino, tirare il velcro e aprire le cerniere dei lati per poter dispiegare il seggiolino sopra la seduta della sedia.



PUNTO 2. In primo luogo agganciare la fibbia inferiore del seggiolino. Una volta udito il "click", regolare la cinghia per evitare che il seggiolino si sposti sulla superficie della sedia. Successivamente ripetere il procedimento con la chiusura dello schienale.



PUNTO 3. Per utilizzare l'imbracatura, far sedere sempre il bambino con la cintura di sicurezza allacciata. Agganciare le due fibbie laterali. Un "click" indicherà che le chiusure sono bloccate correttamente.



AVVERTENZE: Prima di utilizzare il prodotto assicurarsi che il seggiolino sia correttamente fissato alla sedia per impedire che si muova.

PUNTO 4. Per chiudere e riporre il seggiolino, slacciare le cinghie della seduta e dello schienale. Piegarle le cinghie dello schienale verso l'interno, chiudere le cerniere laterali e il velcro.



RIMOZIONE DEL RIVESTIMENTO IN TESSUTO:

Aprire la cerniera della parte inferiore della seduta ed estrarre il tessuto per poterlo pulire.



AVVERTENZE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre i sistemi di ritenuta per bambini e quelli di fissaggio sedia.
- Prima del suo utilizzo assicurarsi che il sistema di fissaggio sedia sia installato e regolato correttamente
- Prima del suo utilizzo verificare sempre la sicurezza e la stabilità del rialzo sedia montato sulla sedia dell'adulto.
- Non utilizzare questo rialzo sedia su sgabelli o panche.
- Non utilizzare quest'articolo se presenta parti rotte, danneggiate o mancanti.
- Non utilizzare accessori o parti di ricambio diversi da quelli approvati dalla casa produttrice.

ULTERIORI INFORMAZIONI

- Questo prodotto è adatto a bambini che sono in grado di stare seduti da soli (minimo 6 mesi) e fino a 36 mesi o ad un peso massimo di 15 kg.
- Le dimensioni minime della sedia da adulto raccomandate per l'utilizzo di questo prodotto sono:
- Per questo tipo di rialzo, le dimensioni minime della sedia per adulti devono essere:
- Profondità minima della seduta: 28 cm.
- Larghezza minima della seduta: 32 cm.
- Altezza minima dello schienale: 38 cm.



SICUREZZA E PRECAUZIONI

- Evitare l'esposizione ai raggi del sole o i lavaggi inadeguati che potrebbero rovinare i colori del prodotto. Nel caso in cui alcune parti del seggiolino vengano accidentalmente bagnate, asciugarle immediatamente.
- Non lasciare mai il prodotto vicino a fonti di calore elevate o vicino al fuoco.
- Lavare il prodotto con un panno morbido e non utilizzare detersivi o prodotti abrasivi.

IMPORTANTE

Assicurarsi che la sedia da adulto ed il rialzo sedia siano collocati in una posizione tale che il bambino non riesca ad usare i propri piedi per spingersi contro il tavolo o contro qualsiasi altra superficie, poiché ciò potrebbe causare il ribaltamento della sedia da adulto che supporta il rialzo sedia.

GARANZIA

Questo prodotto prevede un periodo di garanzia legale valido che copre qualsiasi difetto ad esclusione dei difetti derivanti da un uso improprio del prodotto stesso.

Grazie

PER AVER ACQUISTATO
UN ASALVO



www.asalvo.com

Siga-nos



Importati Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

PI Hacienda Dolores, c/ Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaira · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205

email: info@asalvo.com

www.asalvo.com